



联合国
环境规划署

Distr.: General
2 December 2015

Chinese
Original: English

**拟定一项具有法律约束力的全球性汞问题文书
政府间谈判委员会
第七届会议**

2016年3月10日至15日，约旦死海
临时议程*项目3(b)

**为筹备《关于汞的水俣公约》开始生效和公约缔约
方大会第一次会议而开展的工作：按照《公约》的
规定应当由缔约方大会第一次会议予以决定的事
项**

**瑞士政府为关于汞的水俣公约常设秘书处在日内瓦提供
驻地的意向**

秘书处的说明

拟定一项具有法律约束力的全球性汞问题文书政府间谈判委员会在第六届会议上要求临时秘书处邀请感兴趣的政府提交关于担任水俣公约常设秘书处东道国的意向，并汇编和分析此类意向供委员会第七届会议审议。瑞士政府提交了一份为秘书处在日内瓦提供驻地的意向，该意向于2015年6月30日收到。秘书处编写的对该意向的分析载列于 UNEP(DTIE)/Hg/INC.7/16 号文件。瑞士政府的意向以联合国六种正式语文提交，载列于本说明的附件，未经正式编辑。

* UNEP(DTIE)/Hg/INC.7/1。



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Swiss Confederation

2015

瑞士提请将水俣汞公约常设秘书处 设在日内瓦的建议

为了响应 2014 年 12 月 5 日的联合国环境规划署 (UNEP) 执行理事会的邀请，兹提交一份设立水俣汞防治公约实体秘书处的提案。

目录

简介	3
摘要	5
信息分类（可能作为提案的组成部分，这是一份关于政府有兴趣 设立水保汞防治公约实体秘书处的提案）	8
简介：瑞士对国际组织的政策	8
法律框架	8
办公地点的特点和相关财务问题	11
当地设施和条件	13
其他相关信息	23
附录 A（与问题 10 b 有关）	26
1. 联合国系统内的国际组织	26
2. 联合国系统外的国际组织	28
3. 非政府组织（NGOs）	28
附录 B（与问题 10 f 有关）	31
附录 C（与问题 10 a 有关）	34
附录 D（与问题 10 i 有关）	40
附录 E：国际环境之家概述，水保公约临时秘书处所在地	43



简介

水俣汞防治公约（简称水俣公约）的正式通过标志着保护人类健康和地球环境的一次重要成功。水俣公约连同巴塞尔公约、鹿特丹公约和斯德哥尔摩公约，共同为化学品和废物的妥善管理提供了全面的国际制度。

一直以来，瑞士都将化学品和废物的妥善管理问题放在首位。因此，我国向来都是水俣公约的坚定支持者。瑞士从申请一个谈判授权（与挪威联合申请）开始参与有关汞的议题，并持续参与了整个谈判过程，以2013年1月谈判在日内瓦圆满结束为顶点，之后在过渡时期继续参与。

我们无不希望这个公约能够得出实质性的结果，所以我们有兴趣为这个公约的执行和未来发展尽量提供最佳的框架。关键是进一步加强在化学品和废物管理制度方面的协调与合作，并帮助政策更具连贯性。因此，我提议我们在化学品和废物管理机构群协同效应的进程上更上一层楼。这将为成功实施和进一步发展水俣公约提供最好的条件。瑞士完全支持将水俣公约常设秘书处整合到巴塞尔公约、鹿特丹公约和斯德哥尔摩公约联合秘书处内。我国致力于继续全力支持国际化学品和废物管理制度的协同实施，尤其是通过能力培养、发展合作和技术援助来实现目标，并且会继续强力倡导和支持建立一个高效、有效、全面和一致的化学品和废物管理制度。

我们知道，让所有相关的国际环境组织和机构的办公地点近在咫尺，是化学品和废物管理政策成功的核心因素。瑞士已在日内瓦成立了“国际环境之家”（International Environment House）。除了其他机构以外，它还是以下机构的总部：巴塞尔公约、鹿特丹公约和斯德哥尔摩公约联合秘书处、联合国环境规划署（UNEP）化学品处、国际化学品管理战略（SAICM）秘书处和水俣公约临时秘书处。此外，还有很多组织和机构在国际化学品和废物管理政策方面起着重要作用，例如世界卫生组织（WHO）和世界贸易组织（WTO），其总部也都设在日内瓦。这些化学品和废物管理领域的国际级重要组织和机构共同驻扎在日内瓦，可以促进工作的连贯性，发挥协同效应。这些机构聚集在日内瓦，不但近在咫尺，而且易于相互造访，这些一向是所有这些机构之间能够进行出色合作的决定性因素。另外，173个联合国成员国的外交使团驻扎在日内瓦，这个因素不但可以持续促进效率，而且可使有关方面直接与公约秘书处接洽。除此之外，作为世界顶级国际会议会场，日内瓦拥有一切必要的设施和连通全球的顺畅交通线路。

日内瓦已在水俣公约的整个谈判期间设立了临时秘书处，并且将在过渡期内继续保持该秘书处。实践证明，日内瓦是一个高效且有效的地方，一切均已准备就绪，并且经过了反复考验。没有其他地方比日内瓦更胜任公约秘书处所在地。如果将秘书处设置在别处，则意味着要接受比现在更低的服务和支持水准。我们保障全世界汞的可持续发展的能力也会相应削弱。如果我们想成功地保护地球不受汞的伤害，我们必须使用在日内瓦可以取得的知识和经验，并且将这个拥有完善化学品和废物管理政策的国际化城市设为水俣公约秘书处的永久所在地。

基于以上所有原因，我代表瑞士政府自豪地提交这份在日内瓦设立水俣公约常设秘书处的申请。

谨启

A handwritten signature in black ink, consisting of stylized, connected letters that appear to read 'DL' followed by a horizontal line and a final vertical stroke.

多丽丝·洛伊特哈德
联邦委员

摘要

联合国环境事务在很大程度上以日内瓦为活动中心。这并非巧合。在联合国的纽约总部之外，日内瓦是最大的机构中心，可以促进和提升工作的一致性和协同效应。联合国环境规划署化学品处、国际化学品管理战略秘书处、巴塞尔公约、鹿特丹公约和斯德哥尔摩公约联合秘书处，以及位于国际环境之家的水俣公约临时秘书处在日内瓦的设立，已证明该地可以为所有这些组织和所有利益相关者提供非常实用、高效、有效和财务上适宜的服务。这一点清晰地表明了同处一地的益处。再者，其他与水俣公约工作有关的各大国际组织和机构也驻扎在日内瓦。事实证明，这是在不同机构之间培养出色合作的决定性因素。在日内瓦保持秘书处的运作，可以建立并加强现有的化学品和废物管理机构群的工作，并且可以继续改善机构群内所有活动的协调度。在日内瓦保持秘书处的运作，还可以提升和确保建立一个全面、一致、有效和高效的化学品和废物管理制度，并且有助于多机构之间的协同效应，而这对该秘书处完成使命至关重要。

日内瓦已在水俣公约的整个谈判期间设立了临时秘书处，并且将在过渡期内继续保持该秘书处。事实证明，这样做是高效和有效的。所有这些必要因素已经就绪，并已久经考验。瑞士认为，常设秘书处就应该建立在这样的优异基础上。不言而喻，如果该秘书处迁移到远离日内瓦的地方，则会导致化学品和废物管理机构群的分布变得零散，而在成本、协同效应和效率方面也会使成员国、会议代表、其他利益相关者，以及该秘书处本身蒙受重大损失。

日内瓦以拥有173个联合国成员国常驻代表团和总共240多个外交使团而自豪。近年来，外交代表处的数量不断增长。同在一座城市为有关各方节省了大量的差旅费，有助于各代表团定期与该秘书处直接互动，并且可以为驻扎在首都的代表团提供帮助，而这一点是在他处无法办到的。日内瓦除了是多家跨国公司和许多非政府组织的所在地，同时还是优秀的国际谈判、外交会议和会晤的中心。日内瓦国际会议中心是专门为承办国际会议而建造的，并且毗邻联合国机构所在地。中心内有各种规模的会议室可供水俣公约免费使用，这也可以节省大量成本。

在日内瓦，人们可以享用全球航空线路和一流的铁路服务。日内瓦机场与全球 134 座（其中欧洲有 108 座）机场相连，平均每天有 500 架航班在此起落。日内瓦机场距市中心仅有 5 公里，并且从市中心的火车总站出发仅需 6 分钟即可到达机场。整个日内瓦地区，包括相邻的法国，拥有覆盖广泛的世界级公共交通系统，其中有城市公交车、无轨电车、有轨电车和火车。

瑞士可为秘书处的工作人员配偶、未婚伴侣和同性伴侣进入瑞士的劳务市场提供方便。如果他们居住在瑞士，并且是权利享有者的家人，那么他们将不受任何外国人在瑞士工作的限额，或其他管理劳务市场专门规定的限制。日内瓦迎宾中心可为工作人员家眷提供就业援助。

风景优美的日内瓦位于日内瓦湖的湖岸，以其卓越的生活品质、购物机会、生机勃勃的文化景观和附近的休闲旅游观光胜地而享有盛名。日内瓦是真正的国际化城市。来自世界各个文化、各大洲的外国国民占该城居住人口的 1/3 以上。这个城市欢迎来自外国的参观者，并且了解如何满足他们的需求。各大政府间的组织驻扎在日内瓦，可以确保提供现成的、对高级会议至关重要的支持服务，例如顶级同声传译服务和联合国安保服务。

瑞士有着悠久的国际会议承办史。该国准予签证的程序十分迅速，并且对代表的需求有求必应。对于所有参加由驻日内瓦国际组织举办的会议的人士，瑞士会努力确保他们都能够获得签证许可（如有需要，可速办）。根据申根条例，签证处理时间不得超过提交签证申请之后的 10 个工作日。在大部分情况下，处理时间要短得多。

瑞士联邦乐见在日内瓦设立水俣汞公约常设秘书处。瑞士一定会提供该秘书处所需的一切帮助，并且愿意在财政、管理和后勤方面支持其建设。瑞士能够提供的帮助由以下几部分组成：

- 每年为水俣汞公约秘书处提供总额为250万瑞士法郎的财政支持。
- 为该秘书处提供10万瑞士法郎的首期付款，以整合其基础设施。
- 在日内瓦的国际环境之家提供适当的免租金办公空间。
- 水俣汞公约会议可免费使用专门为承办国际会议而建造的日内瓦国际会议中心（CICG）。

将水俣公约秘书处与巴塞尔公约、鹿特丹公约和斯德哥尔摩公约联合秘书处一同设立在日内瓦，将为水俣公约及其有关各方带来如下益处：

- 将水俣公约秘书处整合到巴塞尔公约、鹿特丹公约和斯德哥尔摩公约联合秘书处。
- 充分获得联合秘书处的专题专业知识和经验：水俣公约在许多专题领域与巴塞尔、鹿特丹和斯德哥尔摩公约有共同之处，并且各秘书处也会在一个一体化架构中实现互补。
- 功能齐全的行政结构和相关经验：联合秘书处在所有相关秘书工作领域拥有久经考验的经验和知识，并且可以很快转化用于水俣公约。联合秘书处采用的矩阵式组织架构，可以实现水俣秘书处的顺利融入，并且可保证后者的可持续性、有效性和成本效益。
- 对有关各方提供的一致、协调的支持：一个一体化的秘书处最适合以协调、一致的方式支持所有化学品和废物管理公约的有关各方，帮助有关各方寻找和建立协调的国家措施，提供唯一联络点，降低交易成本。
- 直接接触并加强巴塞尔和斯德哥尔摩公约区域协调中心的作用：这些中心是区域协调机制的关键，在同样服务于水俣公约时，它们可以用协调、一致的方式在区域层面和国家层面支持水俣公约的高效和有效执行。
- 化学品和废物管理机构群可以获得更好的政治能见度。这四个公约的合力将进一步增加化学品和废物管理机构群的能见度，借此提升水俣公约的政治地位，并保证高层承诺支持该公约的执行工作。

信息分类（可能作为提案的组成部分，这是一份关于政府有兴趣设立水保汞防治公约实体秘书处的提案）

（联合国环境规划署 2014 年 12 月 5 日的信中已作概述）

简介： 瑞士对国际组织的政策

130 余年来，瑞士一直是众多国际组织的驻地。在这悠久的传统进程中，作为第二联合国中心，日内瓦已发展出了一套专门为国际组织的需要量身定制的、无与伦比的基础设施。瑞士和日内瓦当局积极响应这些需求，并且持续改善日内瓦作为国际组织所在城市的吸引力。

一大批主要的政府间组织目前在日内瓦地区设有总部，包括 WTO（世界贸易组织）、WHO（世界卫生组织）、WIPO（世界知识产权组织）、ITU（国际电信联盟）、ILO（国际劳工组织）、UNCTAD（联合国贸易和发展会议）、UNITAR（联合国训练研究所）、UNEP（联合国环境规划署）欧洲区域办事处、UNEP 化学品处、UNEP 贸易与环境机构、巴塞尔公约、鹿特丹公约和斯德哥尔摩公约联合秘书处、CITES（濒危野生动植物种国际贸易公约）、IPCS（国际化学品安全规划）、UN ECE（联合国欧洲经济委员会）、ICRC（红十字国际委员会）、WMO（世界气象组织）、IPCC（政府间气候变化专门委员会），以及 170 多个国际非政府组织，例如 WWF（世界自然基金会）、IUCN（世界自然保护联盟）、CIEL（国际环境法中心）、IISD（国际可持续发展研究所）、国际绿十字会、世界促进可持续发展商业理事会等。

由于有 173 个联合国成员国的常驻代表团和 240 多个外交使团（包括观察员国和区域组织等）驻扎在日内瓦，使得该城成为仅次于纽约的第二重要城市。这些常驻代表团类推适用维也纳外交关系公约（1961 年 4 月 18 日签订）所赋予的特权和豁免权。

法律框架

1. 特权和豁免权将赋予常设秘书处及其工作人员、政府代表，以及其他参与该公约公务的人员。

秘书处的工作人员及其家人可以享受瑞士政府赋予联合国及其驻扎在瑞士的工作人员好的所有权和豁免权，包括行动自由、不可侵犯权、管辖豁免、税收优惠和优惠关税待遇。水保汞会议的代表和代表团专家将与其他参加联合国会议的代表和专家享受同样的特权和豁免权。瑞士是维也纳外交关系公约（1961 年 4 月 18 日签订）和维也纳领事关系公约（1963 年 4 月 24 日签订）的正式缔约国。

在日内瓦，作为联合国的一部分，秘书处及其工作人员、会议代表和代表团专家将继续享有所有联合国赋予的特权和豁免权，包括以下权利：

▪ **秘书处：**

- 司法管辖豁免和执行豁免权。
- 房屋、档案、财产、资金和资产的不可侵犯权。
- 免于任何种类的财务方面的控制、管理或冻结。
- 通信相关设施。
- 有权使用密码，以及通过外交信使和密封袋收发信件。
- 秘书处及其资产、收入和其他财产免交直接所得税（不过涉及建筑物时，此类豁免适用于秘书处拥有的建筑物和秘书处分部所占有的建筑，而且适用于上述建筑物所产生的收入）。
- 可以因为执行公务而免交关税。
- 免交间接税（包括购买所有办公用品和所有办公所用服务的增值税）。

▪ **有外交身份的工作人员（P-5 或以上官员）：**

- 同样的特权和豁免权也赋予联合国常驻代表团中有外交身份的成员（例如：个人逮捕或拘留豁免权，司法管辖豁免和执行豁免权，文件、私人财产动产和资产的不可侵犯权等）。照此类推，1961 年 4 月 18 日签订的维也纳外交关系公约亦适用。
- 免交秘书处支付给他们的工资、薪酬和补贴所产生的直接税。只要该秘书处实行内部税收方案，则该豁免同样适用于拥有东道国国籍的人员。
- 免交间接税（包括相关人员购买的纯供个人使用的物品和纯供个人使用的服务的增值税）。
- 对于相关人员的个人用品免交关税。
- 可以进入外交官免税商店购买他们所需要的商品。

▪ **其他工作人员：**

- 司法管辖豁免和相关人员在执行公务时所实施的行为（包括口头或书面信息）豁免权。
- 相关人员的文件、数据载体和公文的不可侵犯权。
- 免交秘书处支付给他们的工资、薪酬和补贴所产生的直接税（只要该秘书处实行内部税收方案，则该豁免同样适用于拥有东道国国籍的人员）。
- 免除任何移民限制、外国人登记的例行手续和兵役义务。
- 可以使用符合货币或汇兑法规的设施。

▪ **会议代表:**

- 个人逮捕或拘留豁免，个人行李扣押豁免（除非犯了现行罪）。
- 司法管辖豁免和相关人员在执行公务时所实施的行为（包括口头或书面信息）豁免权。
- 所有文件、数据载体和公文的不可侵犯权。
- 免除任何移民限制、外国人登记的例行手续和兵役义务。
- 根据国内法享受海关特权和设施。
- 临时公事出差的外国政府代表可以使用符合货币或汇兑法规的相同设施。
- 有权在他们的官方通信中使用密码，或者通过外交信使或外交邮袋收发文件或信件。
- 有外交官衔的代表可以进入外交官免税商店满足他们的个人所需。

▪ **代表团的专家:**

秘书处召集的专家在其代表团在瑞士领土逗留期间（包括出行时间）将在履行其职务的必要范围内享受上述特权和豁免权，即：

- 个人逮捕或拘留豁免，个人行李扣押豁免（除非犯了现行罪）。
- 对相关人员在执行公务时所实施行为（包括口头或书面言辞）的司法管辖豁免权。公文的不可侵犯权。
- 免除任何移民限制、外国人登记的例行手续和兵役义务。
- 临时公事出差的外国政府代表可以使用符合货币或汇兑法规的相同设施。
- 外交人员享有与他们个人行李有关的相同豁免权和设施

2. 法律框架可确保联合国及其专门机构的房屋和工作人员享有同等待遇。

必要的法律框架已经就绪。在特权和豁免权范围内，只要秘书处是联合国的一部分，秘书处便可享受联合国赋予的最惠组织的地位。

3. 适用于工作人员家眷就业的规定（包括所有限制）。

瑞士可为秘书处的工作人员配偶、未婚和同性伴侣进入瑞士的劳务市场提供方便。如果他们居住在瑞士，并且是权利享有者的家人，那么他们将不受任何外国人在瑞士工作的限额，或其他管理劳务市场专门规定的限制。日内瓦迎宾中心（CAGI）可为工作人员家眷提供就业援助。

办公地点的特点和相关财务问题

▪ 配偶和子女:

日内瓦秘书处官员的配偶可享受进入劳务市场的权利，条件是他们居住在瑞士，并且与身份证主要持有人住在一起。

秘书处官员的子女在 21 岁前进入瑞士与家人重新团聚，并且与身份证主要持有人一起住在东道国，则可同样享受进入瑞士劳务市场的权利（即使他们在 21 岁后就业也可享受该权利）。

配偶和子女将不受管理劳务市场规定的限制，例如优先招聘本地居民，付薪前检查，以及工作环境。

▪ 家政人员:

只要他们居住在瑞士，并且不是该东道国的国民，日内瓦秘书处的官员（高级官员和专业类别官员）有权按照授权卡方案雇佣私人佣人（家政人员），而无需符合常规的移民规定。

然而，雇佣条件必须符合东道国的社会秩序，并且在所有情况下必须尊重最低限度的规则。瑞士联邦外交部已发布命令，以帮助有关人员——雇主和雇员——了解其在该领域最低限度的权利和义务。

4. 总部协议的性质（例如，独立协议，合并到另一个现有的协议内，等等）。

作为联合国的一部分，水保公约秘书处将受益于联合国和瑞士政府之间缔结的《东道政府协议》(Host Government Agreement)。因此将不需要总部协议。

5. 常设秘书处所在的建筑物的主要特点，包括办公空间和扩展范围、会议设施和一般服务（安保、维修等）。

水保公约临时秘书处已经设立在日内瓦的国际环境之家（IEH，毗邻联合国办事处），并且很多主要的政府间组织也驻扎在该市。瑞士将免费为该常设秘书处在国际环境之家提供适当的办公空间，使之与巴塞尔公约、鹿特丹公约和斯德哥尔摩公约联合秘书处能够一起工作。国际环境之家属于瑞士当局。各个国际常驻组织可免租金使用该建筑物，仅需承担维护费用。国际环境之家的安保安排责任由联合国安保部门全部承担。

国际环境之家是一座大型现代化建筑物，拥有 13,000 m² 的工作区面积和最新设施，包括许多会议室和一家可容纳 140 人就餐的餐厅。2003 年，瑞士政府建造并启用了第二座大楼（MIE 2），大楼与主楼（MIE 1）相邻，以确保提供足够的空间。国际环境之家完整配备了所有现代化电子和电信设施。另外，国际环境之家还提供了高速数据传输和内部卫星视频会议设施。众多环境组织或与环境密切相关的组织在国际环境之家大楼内设有办事处。这使

得他们可以利用协同效应和获得日内瓦环境网络服务（由大约 50 个政府间的组织和非政府组织构成）的全部益处。位于国际环境之家的主要联合国机构包括：

- UNEP/化学品——联合国环境规划署化学品处
- UNEP/ROE——联合国环境规划署欧洲区域办事处
- 巴塞尔、鹿特丹和斯德哥尔摩公约联合国环境规划署联合秘书处
- UNEP——国际化学品管理战略秘书处
- UNEP——水俣公约临时秘书处
- UNEP/ETB——联合国环境规划署经济与贸易处
- UNEP/FI——UNEP 金融行动机构
- UNEP/GRID-日内瓦——全球资源资料数据库
- UNEP/KMU——联合国环境规划署知识管理机构
- GEN——日内瓦环境网络
- UN EMG——联合国环境管理小组
- CBTF——UNEP-UNCTAD 贸易、环境和发展能力建设特别小组
- CITES——濒危野生动植物种国际贸易公约
- UNDP——联合国开发计划署
- UNFPA——联合国人口基金
- UNITAR——联合国训练研究所
- UNOPS——联合国项目事务厅
- WFP——世界粮食计划署
- UN-HABITAT——联合国人居署
- UN-REDD——UN-REDD 计划署秘书处
- UNDP/BCPR——联合国开发计划署，危机预防与恢复局
- UNEP/PCDMB——联合国环境规划署/冲突后和灾难管理处

6. 常设秘书处可以任意放置办公设备，例如：

选项 b) 由承办政府所有，无租金：

位于日内瓦的水俣公约临时秘书处已经设立在国际环境之家大楼内，免租金，并且只需承担维护费用。如有必要，瑞士将允许该秘书处购买或以受捐赠的形式接收该秘书处总部的不动产。

当地设施 和条件

7. 负责：

(a) 办公设备的重大维护和修理工作：

国际环境之家的国际常驻组织每月缴纳一次重大维护和修理费用。

(b) 正常维护和修理：

正常维护和小型维修由常驻组织自己承担费用。

(c) 公共事业设备，包括通信设施：

日内瓦国际环境之家内的公共设备由常驻组织支付费用。

8. 东道国政府对提供和配备办公设备的负责范围。

在日内瓦的水保汞公约临时秘书处已完全投入使用。瑞士政府将拨出 10 万瑞士法郎的专门款项，以进一步为该秘书处提供和配备办公设备。

9. 所分配办公空间的持续时间。

在所供设施的限定条件范围内，该秘书处可以按其意愿无限期使用。

10. 以下设施和条件的描述：

(a) 在东道城市内的外交代表处：

日内瓦驻有 173 个联合国成员国的常驻代表团和 240 多个外交使团（包括联合国观察员国、区域组织等，请参见附录 C）。由于日内瓦是联合国总部纽约之外的联合国主要中心，重要性不言而喻，因此近年来外交代表处的人数呈现稳步增长。为了帮助所有国家的常驻代表处在日内瓦驻扎下来，当地政府可以为最不发达国家（LDC）的代表团捐赠房屋租金。在重大会议期间，瑞士将为未在日内瓦设立常驻代表处的代表团提供支持。

代表团的所在地对进行交流十分重要。驻扎在日内瓦可使政府定期联络秘书处，参加即开或已开会议的信息简介会，参加在日内瓦举行的会议及其所有后续会议。在重大会议期间，只有驻扎在日内瓦的、来自各国首都的代表团可以得到支持，否则将不会得到支持，或者不得不向瑞士交付额外的费用。

(b) 国际组织的所在地：

大多数主要的国际组织和大约 170 个国际非政府组织常驻在日内瓦（请参见附录 A）。

日内瓦总共驻扎着 33 家国际组织，以及 250 多家拥有经济及社会理事会（ECOSOC）地位的非政府组织。其中，39 家组织已与瑞士政府签订了特权和

豁免权协议。下列联合国组织、专门机构、计划署、基金会、行动机构、联合计划署和联合国系统相关组织已将总部驻扎在日内瓦：

- 欧洲经济委员会 (ECE)
- 国际教育局 (IBE)
- 国际劳工组织 (ILO)
- 国际贸易中心 (ITC)
- 国际电信联盟 (ITU)
- 联合检查组 (JIU)
- 联合国人道主义事务协调办公室 (OCHA)
- 联合国艾滋病联合规划署 (UNAIDS)
- 联合国人权事务高级专员办事处 (UNHCHR)
- 联合国难民事务高级专员办事处 (UNHCHR)
- 联合国儿童基金会紧急计划办公室 (UNICEF; EMOPS)
- 联合国儿童基金会私人筹款和合伙关系 (UNICEF; PFP)
- 联合国儿童基金会中东欧及独联体区域办事处 (UNICEF)
- 联合国赔偿委员会 (UNCC)
- 联合国贸易和发展会议 (UNCTAD)
- 联合国国际计算中心 (UNICC)
- 联合国裁军研究所 (UNIDIR)
- 联合国训练研究所 (UNITAR)
- 联合国国际减灾战略委员会 (UNISDR)
- 联合国非政府组织联络署 (NGLS)
- 联合国体育促进发展与和平办事处 (UNOSDP)
- 联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处 (UNRWA)
- 联合国社会发展研究所 (UNRISD)
- 联合国系统行政首长协委会 (CEB)
- 联合国营养问题常设委员会 (UNSCN)
- 联合国志愿人员组织 (UNV)
- 世界卫生组织 (WHO)
- 世界知识产权组织 (WIPO)
- 世界气象组织 (WMO)
- 世界贸易组织 (WTO)

以下联合国实体在日内瓦有办事处：

- 国际原子能机构（IAEA）
- 国际货币基金组织（IMF）
- 联合国开发计划署（UNV）
- 联合国环境规划署（UNEP）
- 联合国人口基金（UNFPA）
- 联合国教育、科学及文化组织（UNESCO）
- 联合国人居署（UN-HABITAT）联络和信息办事处
- 联合国工业发展组织（UNIDO）
- 联合国项目事务厅（UNOPS）
- 世界银行日内瓦办事处
- 世界粮食计划署日内瓦联络处（WFP）
- 联合国粮食及农业组织（FAO）

(c) 化学品相关的多边环境协议协同效应的决定因素，以及在所提议地点的代理机构：

瑞士坚信，只有最好的协同效应才能保护我们的环境和健康不受汞的有害影响。在国家与国际层面的成功化学品和废物管理需要有一种集成的工作方法和一致、协调的项目开发和实施。良好的沟通对关键参与者之间确定和优化潜在协同效应至关重要。

当不同的国际公约处理相同的课题时，或使用相同的政策工具时，协同效应的益处便格外明显。巴塞尔公约和水俣公约均负责解决汞废物。斯德哥尔摩公约和水俣公约均采用最佳可行技术和最佳环境实践（BAT/BEP）。巴塞尔公约、鹿特丹公约和水俣公约也使用事先知情同意（PIC）程序。这些工具的进一步一致发展将十分重要。

水俣公约临时秘书处目前驻扎在国际环境之家内，毗邻巴塞尔公约、鹿特丹公约和斯德哥尔摩公约联合秘书处。这个情况有助于两个秘书处之间持续的密切协调和合作——这也符合各自有关各方的要求——事实证明，这样做对组织和所涉利益相关者非常实际、有效、高效，并且可实现财政健康。两个秘书处的协调和合作，以及未来可能的整合有多重好处。驻扎在国际环境之家内，可使水俣公约临时秘书处接触到联合秘书处拥有的广阔的专题专业知识和大量的经验。联合秘书处还可以提供其在所有相关秘书工作领域内久经考验的经验和知识，并且通过临时秘书处可以很快转化用于水俣公约。此外，以政治环境为组织基础的联合秘书处可以实现水俣秘书处的顺利融入，并且通过为临时秘书处提供完整运用的行政结构来保证其可持续性、有效性

和成本效益。有关各方可通过唯一联络点得到一致、协调、成本效益好的支持，并且可以在寻找和建立协调的国家措施时得到量身定制的援助。这将极大提升化学品和废物管理机构群的政治能见度，相应提升水俣汞公约的政治地位，并保证了对该公约执行工作的大力支持。

欲详细了解所有与水俣汞公约工作有关的其他主要国际组织和机构总部的驻扎情况，请参见下文的“第 12 点”。

(d) 国际会议设施的可用性及其使用条件（免费，免租金等）：

日内瓦国际会议中心（CICG）是专门为承办外交会议而建造的。该中心是瑞士当局的财产，毗邻联合国所在地。该中心内有各种规模的会议室，可供所有国际组织和非政府组织免费使用，因此可以节省大量成本。该中心可满足各种会议的需要，拥有各种容量（最多可容纳 2200 人）和配置（从 16 到 1740 个座位）的会议室。中心装配了最先进的设施，例如多达 8 种语言的同声传译设施，秘书处办事处、最多可容纳 450 人的餐厅设施、一家咖啡馆、一家邮局、一家网吧和一家报刊亭。

在该中心所在地的街对面有一座 Varembe 会议中心，这座中心可以进一步提供会议设施，最大的会议室可容纳 280 名参会者。该中心有 5 个宽敞的会议室，每个会议室有 40 到 100 个座位（其中 3 个会议室可提供多达 6 种语言的口译设施），一家咖啡馆和多个秘书处办公间。该中心的附近坐落着一家银行，该银行的工作人员可以使用多种语言。Palexpo 会议中心可为承办任何规模的国际会议提供另一个合适的会场。与会代表可以免费使用万国宫停车场（毗邻日内瓦国际会议中心和 Varembe 会议中心）内的 200 个停车位。

另外，许多驻扎在日内瓦的国际组织自己拥有高质量的会议室和支持设施，包括联合国万国宫、国际电信联盟（ITU）、世界卫生组织（WHO）等。他们还面向国际组织和外交使团的代表和成员开放方便的自助餐厅和餐厅服务。

(e) 可以使用合格的会议服务人员，例如口译员、笔译员、编辑和熟悉联合国会议和惯例的会议协调员：

在日内瓦可以轻松地找到合格的会议服务人员，例如口译员、笔译员、编辑和熟悉联合国会议和惯例的协调员。由于大量的主要国际组织和跨国公司驻扎在日内瓦，并且有很多重要的会议在此举行，因此为主要会议提供人工服务的费用已被降到了最低，甚至某些类别的会议已经消除人工费用。日内瓦可以随时提供以下服务于高级会议的合格会议工作人员：

- 所有联合国工作语言的高素质笔译员和口译员；
- 使用多种语言的秘书处工作人员；

- 专门组织国际大会和会议的一流会议服务公司；
- 习惯于用联合国语言工作的编辑。

此外，作为一个使用多种语言，有着多元文化的国家，瑞士可以提供高水平的教育，因此强烈吸引着高学历的外国人。日内瓦的官方语言是法语，然而英语和许多其他国际语言也被广泛使用。劳务市场也是相应的情况，所以合格的工作人员可以被迅速录取。日内瓦居住着庞大的外国人群体，他们在这里或是为了学习，或是为了工作，所以可以轻松找到合格的工作人员。

(f) 国际交通设施；

空中交通：

日内瓦机场与全球 134 座机场相连，其中欧洲有 108 座，平均每天有 500 多架航班在此起落。日内瓦机场距市中心仅有 5 公里，并且从火车站出发仅需 6 分钟即可到达机场。在到站大厅的行李收集区，每位航班乘客均可以获得一张公共交通的免费票，凭票可以在日内瓦免费使用 80 分钟的所有公共交通设施。

日内瓦（包括苏黎世枢纽）拥有 85 条固定航线，可为 229 个目的地（其中有 168 个在欧洲，61 个在其他大洲）之间提供直飞航班。机场每年客流量为 2800 多万人次（请参见附录 B）。

每周从日内瓦（包括苏黎世枢纽）起飞的直飞航班数量：

- 1608 架航班，到达 32 个欧洲国家首都；
- 1442 架航班，到达 53 个欧洲城市；
- 55 架航班，到达 10 个中东城市；
- 82 架航班，到达 20 个非洲城市；
- 94 架航班，到达 9 个北美洲城市；
- 68 架航班，到达 12 个远东城市；
- 6 架航班，到达 2 个拉丁美洲城市；
- 41 架航班，到达纽约。

从日内瓦（包括苏黎世枢纽）出发，通过主要的欧洲枢纽，也可到达全球其他主要目的地：

- 日内瓦-苏黎世的飞行时间：40 分钟；每天 10 架航班；
- 日内瓦-伦敦的飞行时间：50 分钟；每天 45 架航班；
- 日内瓦-巴黎的飞行时间：70 分钟；每天 30 架航班；

- 日内瓦-法兰克福的飞行时间：85 分钟；每天 20 架航班；
- 日内瓦-阿姆斯特丹的飞行时间：100 分钟；每天 17 架航班；
- 或者可以通过其他欧洲枢纽，尤其是巴塞尔、布鲁塞尔、哥本哈根、马德里、慕尼黑、罗马和维也纳。

从机场乘公交车到万国宫和日内瓦国际会议中心（国际区）需要花费 14 分钟，从中央火车站出发需要花费 9 分钟。日内瓦机场专门为有外交（“CD”）或领事（“CC”）牌照的车辆预留了免费停车区。有外交身份的人可以在付费的公共停车场免费停车 1 小时。日内瓦机场有众多免税店供旅客购物。有外交身份的人还可以在日内瓦国际组织所在地附近的免税店购物。

陆地交通：

日内瓦拥有快捷舒适的火车服务，例如高速列车（TGV）、欧洲夜车（EuroNight）、欧城列车（EuroCity）和摆式列车（Pendolino），这些列车每天往返于所有欧洲目的地：例如巴黎（每天 7 次）、布鲁塞尔（每天 4 次）、柏林（每天 4 次）、罗马（每天 4 次）、摩纳哥（每天 2 次）和维也纳（每天 3 次）。

(g) 本地交通设施及其附近的办公设备任凭该常设秘书处使用：

整个日内瓦地区，包括相邻的法国，拥有覆盖广泛的世界级公共交通系统，其中有城市公交车、无轨电车、有轨电车和火车。目前的交通设施是由日内瓦公共交通公司（TPG）运营的，包括 400 多辆无轨电车、有轨电车和公交车在日内瓦市内和周边，以及相邻的法国的部分地区运营，交通网络里程达 365 公里。瑞士联邦铁路公司（SBB）可提供当地、大都市和全国铁路交通服务。船运服务亦在日内瓦湖上经营。日内瓦海鸥公司（Mouettes Genevoise）的客船覆盖了日内瓦湖沿岸地点之间的常规路线。每天约有 50 万人乘坐这些交通工具。

公交车、有轨电车和火车的运营时间各有不同，大约是从 05:00 到 24:45（周末则时间延后）。周五和周六晚上，日内瓦公共交通公司可提供夜班公交车服务 Noctambus，该车运营至凌晨 04:00。瑞士联邦铁路公司也可提供夜间当地和大都市的交通运输服务。

- 当地火车：有两条线路将日内瓦中心与日内瓦都市圈相连，高峰时间每隔 15 分钟发车一次。
- 有轨电车：有 4 条线路连接日内瓦的主要区域和主要中心，高峰时间每隔 4-5 分钟发车一次。
- 无轨电车：有 6 条线路连接日内瓦的主要区域和主要中心，高峰时间每隔 5-7 分钟发车一次。

- 城市公交车：有 16 条线路连接都市圈和日内瓦市中心，高峰时间每隔 5-15 分钟发车一次，各线路发车间隔各有不同。
- 地区间公交车：有 28 条线路将日内瓦城市交通网、都市圈（包括相邻的法国）和乡村相连，高峰时间每隔 15-30 分钟发车一次，各线路发车间隔各有不同。

此外，所有在饭店、青年旅舍或营地逗留的参观者通常可以得到“日内瓦交通卡”。该卡可供参观者办理入住手续，并且在逗留全程有效，包括动身离开的当日。持有该卡的人有权无限制地使用日内瓦州的整个交通网络（公交车、有轨电车和客船）。

由于自行车运动在日内瓦非常流行，所以该市拥有大型的自行车道网络（总长 350 多公里，市中心约 90 公里）。2013 年，自助式自行车租车系统在整个日内瓦都市圈安装，包括 120 个停车站点，向公众提供了 1500 辆完全整合进城市公共交通系统（Unireso）的自行车。

(h) 常设秘书处可以在本地招聘到训练有素的工作人员，具备语言和其他技能：

日内瓦拥有一大批训练有素的工作人员支持该秘书处的工作。瑞士是一个使用多种语言（德语、法语、意大利语），拥有多元文化的国家，并且以极高水准的教育质量享有盛名。这里的学生从小就需要学习第二门国家语言和至少另一门外语（大多数是英语）。外国居民占日内瓦人口的 39%。

日内瓦的官方语言是法语，然而，英语在这里使用普遍，并且几乎遍及瑞士全境。这两种语言都是联合国官方语言。其他联合国语言的使用也很普遍。对于外国工作人员的家人来说，融入日内瓦并在此工作并不困难。而且由于这座城市的国际化特点，本地劳务市场对语言和技术技能要求很高。这里众多的代表团、国际机构和公司也可提供就业机会。

研究显示，日内瓦在联合国和移居国外的人中是最受欢迎的工作地，因此可以轻松招聘到各层次的工作人员。

(i) 常设秘书处的工作人员有权使用健康设施：

日内瓦拥有高度密集的顶级医疗保健提供商和健康设施，包括各专业的私人医生、牙医、诊所和瑞士最大的大学附属医院之一“日内瓦大学附属医院”（HUG）。该医院也是日内瓦内的主要公立医院。该医院可提供各医疗领域内的顶级护理，并且位列欧洲最佳医院之一。

根据日内瓦统计办公室统计，2014 年，有 1756 名私人开业的医生，每千名居民中有 3.7 名医生。此外还有 260 名私人开业的牙医和 167 家药房。日内瓦还促进家庭护理和支持若干护理组织。日内瓦的居民皆可直接使

用所有这些设施。日内瓦保证所有居民都能享用最专业的服务和最先进的医疗技术。医院还拥有一个私人部门，可使患者在享用大学附属医院护理的同时，享用顶级的餐饮服务。大量私人诊所补充了该市的公共卫生服务。2014年，日内瓦的医院和诊所共有 2624 张床位，其中私人诊所所有 513 张。

日内瓦的医院网络和私人诊所皆以最高医疗水准运行，并可提供各种护理（请参见附录 D）。这些机构习惯于与外国患者打交道，并且不仅可以满足他们的医疗需求，而且还可以满足他们的语言和文化需求。医疗保健提供商习惯于治疗外国患者。这里的医疗保健和文献，包括向私人医生咨询时，均可以使用所有大语种。此外，对于少见语种，公立医院通常还配备翻译服务。

大量驻扎在日内瓦的医疗和健康研究机构形成了这种高密度的医疗服务局面，并且在以下领域拥有一流机构：

- 癌症研究（瑞士实验癌症研究所）；
- 生物技术（雪兰诺公司，全球领导者）；
- 医疗技术（美敦力公司驻欧洲总部，医疗技术的全球领导者）；
- 基因组学和蛋白质组学。

医疗保险

医疗保险是瑞士居民强制参加的保险。然而，常驻代表团的成员、国际公务员及其家人可以决定是否愿意参加保险计划。

瑞士健康保险系统可报销患者的医疗费用和住院费用。对于后者，患者每年在上限范围内支付部分费用（被称为“保险免赔限度”），加上超出免赔限度的那部分费用的 10%。根据保险免赔限度、患者的居住地和补充服务（例如口腔保健、私立医院膳宿等）的不同，保险费也有所不同。

(j) 可选择合适的住房，包括了解价格信息、空置率，以及常设秘书处自由使用的办公地附近的住房：

正如许多有魅力的城市一样，日内瓦的住房市场在经济增长时期会变得紧俏。目前的空置率是 0.39%。不过，在沃州附近的区域和相邻的法国找住房比较容易。日内瓦迎宾中心可帮助国际组织的工作人员及其家人在日内瓦安顿下来。该中心可在住房、上学和就业方面提供援助。该中心还可组织欢迎和联谊活动。

2014 年，日内瓦州住房的平均月租金是最低 769 瑞士法郎租一居室的公寓，最高 3788 瑞士法郎租七居室（含）以上的公寓。最常见的是三居室和四居室住房，它们的平均月租金分别是 1177 瑞士法郎和 1449 瑞士法郎。

如果承租人会提早搬出住房，则可以在大多数租约上加一条灵活的条款，以利于终止租约。

(k) 可以选择各种层次的学校，包括那些提供非本地语言教学的学校：

因为孩子代表着我们的未来，因此应该为他们提供包罗万象、各种层次的高品质教育机构，以求正确地帮助年轻人在生活中取得成功，这是瑞士的重中之重。该国被公认为拥有世界顶级的教育系统。日内瓦有很多国际学校，可提供多语种教学。有学习障碍的儿童需要特殊教育，并且需要用其母语进行治疗，他们可以用英语、法语、意大利语、或德语在日内瓦地区内使用这些服务。

日内瓦有 21 所私立学校可提供双语或非瑞士课程。日内瓦共有 238 所私立机构，包括 20 所特许私立大学，它们都可提供各种教学。其中的 5 所主要大学是：欧洲大学、日内瓦外交商学院、日内瓦外交学院、日内瓦国际大学和韦伯斯特大学。这些学校大约拥有 1400 名学生。2011 年，私立学校接纳了 11710 名小学生接受初级、中级 I 和中级 II 的常规教育。这些学校主要招收外国人（在日内瓦，有三分之二以英语为母语的小学生在私立学校上学）。

公立学校招收所有儿童，不分国籍。根据州级的义务教育法，儿童必须接受小学（4 到 12 岁）和中学教育（12 到 15 岁），因此州政府有责任确保所有儿童接受学校教育。小学和中学的公共教育是免费的，并且没有地点限制。

日内瓦大学是日内瓦高等公共教育的亮点，该校建于 1559 年，是当今欧洲领先的大学之一。众多国际评级机构将日内瓦列为科学研究的领袖——尤其是在分子生物学、天体物理学、社会科学和经济学领域。总体而言，该校在上海交通大学发布的 2013 年世界大学学术排名中名列第 69 位。

国际与发展问题研究所（IHEID）是一所领先的研究和高等教育机构，致力于国际事务的研究，重点研究国际关系和发展问题的交叉领域。此外，举世闻名的洛桑联邦理工学院（EPFL）位于距日内瓦仅 30 分钟车程的地方，各国（多达 120 多个国家）的教授、研究员和学生荟萃于此。

私立学校

日内瓦据悉，周边地区拥有大量私立学校（www.agep.ch），这些学校的研究计划与公立学校类似。部分学校可提供双语（法语/英语或法语/德语）教学，其他学校专门提供德语、英语和阿拉伯语教学。许多学校可用其他外语提供教学，例如西班牙语、意大利语、俄语或希伯来语。

- ASC 国际语言之家（英语、德语、法语、西班牙语、意大利语和俄语）。根据分区的不同，中学也教授拉丁语和希腊语。
- 日内瓦国际学校、莱蒙学院（Collège du Léman）、费内-伏尔泰学院（Lycée international de Ferney-Voltaire）分国家地区（德国、西班牙等）采用双语（法语/英语）教学。
- 日内瓦双语学校和位于日内瓦和尼永的 Moser 学校（Ecole Moser）采用双语（法语/德语）教学。
- 日内瓦德意志学校（德语：Deutsche Schule, Genf）：采用德语教学。
- 日内瓦阿拉伯学校（Modar Sa Educa Système）：采用阿拉伯语教学。
- Brechbühl 学校（Ecole Brechbühl）采用法语教学，在小学一年级时密集采用英语进行教学。
- Girsas 学校（Ecole Girsas）采用法语教授希伯来语课。

另外还有很多私立语言学校。这些学校的学生大多数来自国际社区（有小学、中学和语法学校），包括：

- 日内瓦国际学校有两个校址：Grande Boissière（在 Thônex 左岸）和 la Châtaigneraie（沃州 Founex 市）。该校在万国宫附近的普雷尼（Pregny）还有一处小学分部，www.ecolint.ch/。
- 莱蒙学院位于韦尔苏瓦（Versoix），www.cdl.ch/
- 日内瓦英国学校，采用英语教学，www.geneva-english-school.ch/

(1) 常设秘书处及其工作人员可以使用国际资金转移设施：

国际组织及其工作人员可以自由将其资金从一国转移到另一国，并且可以兑换成任意货币。瑞士和其他国家之间没有财政或货币兑换管控。瑞士的银行业系统以其高效率、高速度和可靠度而远近闻名。

此外，瑞士还有很多外国银行的分支机构，因此可以很容易安排国际资金转移。日内瓦国际会议中心和万国宫拥有多家银行，且现场具备通晓多种语言的工作人员。日内瓦其他地方的银行工作人员同样通晓多种语言，并且深谙参观者和客户的银行业务需求。

(m) 确保处理入境要求所需时间和办事能力，以使常设秘书处所办会议的参加者在承办政府的领土内能够得到签证入境许可，如有需要，可从速办理。

瑞士有着悠久的国际会议承办史。该国准予签证的程序十分迅速，并且对代表的需求有求必应。对于所有参加由驻日内瓦国际组织举办的会议的人士，瑞士会努力确保他们都能够获得签证许可（如有需要，可速办）。根据申根

其他相关信息

条例，签证处理时间不得超过提交签证申请之后的 10 个工作日。在大部分情况下，处理时间要短得多。

工作人员及其家人如果是一家政府间组织或常驻代表团的官员，则可以尽快获得签证许可。根据申根条例，签证处理时间不得超过提交签证申请之后的 10 个工作日。在大部分情况下，处理时间要短得多。

11. 承办政府还可作出任何附加捐助，以满足常设秘书处的运转成本或支付会议服务费用。

瑞士从一开始就积极支持在化学品和废物管理领域的国际活动，并且始终是水俣公约进程的主要捐助国之一。在完全且毫无保留地兑现承诺方面，瑞士拥有一份无可争辩的记录。

瑞士承诺**每年捐助250万瑞士法郎**，旨在将水俣公约秘书处整合到日内瓦联合秘书处内。该金额包括瑞士作为该公约成员的捐款。此外，如果最后决定在日内瓦设立常设秘书处，则该秘书处将会得到瑞士支付的首期款项**10万瑞士法郎**，用于整合其基础设施。

a) 这并非专项拨款（即由东道国提供给该秘书处，且不附加任何支出限制）；

瑞士承诺**每年支付200万瑞士法郎**，以支持该秘书处的总体运行，帮助该公约的执行和在日内瓦召开会议。

b) 专款专用，并附有关限制的解释。

瑞士承诺**每年支付50万瑞士法郎**，旨在资助一个支持秘书处整合的职位，随后用于水俣公约、巴塞尔公约、鹿特丹公约和斯德哥尔摩公约的联合活动。

由于化学品和废物的完善管理是瑞士对外环境政策中的重点，根据缔约方大会所设置的重点事项，瑞士将继续支持技术援助和能力培养项目，尤其在今后的几年要支持发展中国家和经济处于转型期的国家。

12. 与其他国际化学品管理组织在所提议的地点进行合作与协调所蕴涵的潜在协同效应的信息。

日内瓦是仅次于纽约的联合国城市，由于所有相关者均在此设有办事机构，因此，它是国际化学品和废物管理政策的全球治理中心。除了化学品相关的多边环境协议和机构所提供的潜力巨大的协同效应（如上文的第10c点所述），日内瓦还驻扎着与水俣公约工作有关的几乎所有其他主要国际组织和机构的总部：

- 世界卫生组织（WHO）；
- 国际劳工组织（ILO）；

- 世界贸易组织 (WTO)；
- 世界知识产权组织 (WIPO)；
- 联合国贸易和发展会议 (UNCTAD)；
- 联合国训练研究所 (UNITAR)；
- 濒危野生动植物种国际贸易公约 (CITES)

因此，与世界上任何其他地方相比，日内瓦都可以提供更多的跨学科和跨部门协同合作机会。

如果该秘书处迁移到远离日内瓦的地方，则会导致水保公约执行力度的明显削弱，在成本、协同效应和效率方面也会使成员国、会议代表、其他利益相关者，以及该秘书处本身蒙受相应损失。

13. 潜在东道国可能认为相关的其他信息。

日内瓦把外交官、学者、专家和科学家聚集在一起，以寻找可以改善人民生活的具体解决方案，这一传统已经延续了 150 多年。除了这里之外，没有第二个地方可以将国际组织和非政府组织、外交使团和世界级学术机构荟萃成如此集中的网络。

日内瓦组成了一个无价的协同效应枢纽，其中有来自政府间组织的决策者和专家、外交代表、学术界人士、商人和民间团体代表，他们每天都可以让自己对地球未来的想法和提案接受考验，并因此可以为全球问题的解决作出重大贡献。

在日内瓦，这种合作不仅可以发生，而且并非难事。合作已经成为驻扎在此的所有机构的一部分运作模式，并被认为是该城市的重要财产之一。为此，全球的参与者继续选择这个富有成效的环境作为他们的工作基地。

为了帮助新来的人士，瑞士当局提供了专门服务，例如：

- 日内瓦迎宾中心，可帮助国际客人在新环境里熟悉情况，并且解决他们在逗留期间可能遇到的任何问题。
- 瑞士常驻代表团的东道国部门与联合国办事处和其他驻日内瓦的国际组织合作，负责处理由包括家政人员在内的 3 万人所组成的日内瓦国际社区中与特权和豁免权有关的所有事宜，并且扮演当地和联邦当局的得力助手；
- 日内瓦外交委员会成立于 1989 年，负责处理所有常驻代表团及其成员希望与瑞士当局讨论的问题。

- 国际组织不动产基金会 (FIPOI)是由日内瓦和联邦当局成立的组织，用于向所有驻扎在日内瓦的组织提供方便的办事处；该组织非常熟悉这些实体的特殊需要，并且可以帮助他们解决任何问题；
- 日内瓦当局抱着欢迎的态度积极做好东道主，并且热心地展示其承办国际会议和组织的开放心态；当局用特别补助金支持最不发达国家 (LDC)，以帮助支付办事处租金，当局还帮助非政府组织在日内瓦安顿下来，并且组织社交活动来帮助去外国群体在这座新城市感到舒适，在日内瓦有宾至如归的感觉。

日内瓦的国际化人员构成还体现在这个社区的多元化宗教信仰。所有重要的宗教团体均拥有宗教设施，以使自己的教徒能够修行和追求信仰。

国际媒体遍布日内瓦，并且十分活跃，确保各组织在希望公开其活动时，能够获得他们所需要的新闻报道。驻扎在日内瓦的媒体组织拥有数百名国际记者，他们属于以下协会：

- 联合国记者协会 (UNCA) 日内瓦分会拥有大约 200 名派驻联合国驻日内瓦办事处信息服务部门的记者。
- 瑞士和列支敦士登外国记者协会于 1928 年成立，其秘书处设在万国宫，拥有 120 多名成员；
- 日内瓦记者俱乐部 (www.pressclub.ch)，负责联合瑞士媒体的代表，共有 300 名左右成员。

无论从哪个角度——生活品质、就业、安全、基础设施、文化活动、医疗服务、教育或气候——观察日内瓦，日内瓦都会令人感到好处多多。这一切都使得日内瓦成为水保公约秘书处所在地的完美之选。

附录 A（与问题 10 b 有关）

位于日内瓦的国际组织和其他机构

1. 联合国系统内的国际组织

联合国日内瓦办事处（UNOG）

UNOG 由一个秘书处和以下联合国机构组成：

在日内瓦设有总部的联合国机构

- 国际贸易中心（ITC-UNCTAD/WTO）
- 联合国贸易和发展会议（UNCTAD）
- 联合国艾滋病联合规划署（UNAIDS）
- 联合国人权事务高级专员办事处（OHCHR）
- 联合国赔偿委员会（UNCC）
- 联合国欧洲经济委员会
- 联合国难民事务高级专员办事处（UNHCR）
- 联合国裁军研究所（UNIDIR）
- 联合国训练研究所（UNITAR）
- 联合国社会发展研究所（UNRISD）等。

由联合国支持的自治机构

- 裁军谈判会议（CD）

日内瓦的联合国机构欧洲区域办事处

- 联合国人居中心（UNCHS-HABITAT）——内罗毕
- 联合国儿童基金会（UNICEF）——纽约
- 联合国开发计划署（UNDP）——纽约
- 联合国环境规划署（UNEP）——内罗毕
- 联合国人道主义事务协调办公室（OCHA）——纽约
- 联合国项目事务厅（UNOPS）——纽约等

在日内瓦设有联络处的联合国机构

- 联合国人口基金（UNFPA）——纽约
- 联合国志愿人员计划署（UNV）——波恩
- 世界粮食计划署（WFP）——罗马等

联合国各公约秘书处:

- 《关于在国际贸易中对某些危险化学品和农药采用事先知情同意程序的鹿特丹公约》(PIC) 和《关于持久性有机污染物的斯德哥尔摩公约》，以及《控制危险废料越境转移及其处置巴塞尔公约》(SBC) 联合秘书处
- 《在环境问题上获得信息、公众参与决策和诉诸法律的公约》(奥胡斯公约) 秘书处
- 《濒危野生动植物种国际贸易公约》(CITES) 秘书处
- 《联合国防治荒漠化国际公约》(UNCCD) —— 联络处
- 《跨界环境影响评价公约》秘书处
- 《远程越界空气污染公约》秘书处
- 《跨界水道和国际湖泊保护和利用公约》秘书处
- 《工业事故跨界影响公约》秘书处

联合国计划机构秘书处:

- 联合国环境规划署与联合国人道主义事务协调办公室环境事务联合机构
- UNEP 化学品计划机构
- UNEP 贸易与环境机构
- UNEP 全球环境监测
- UNEP 全球资源资料数据库 (GRID-UNEP)
- UNEP 公约信息机构
- UNEP-全球环境基金 (GEF) 的国家生物安全框架开发项目
- WMO/UNEP 政府间气候变化专门委员会 (IPCC)
- WHO 政府间化学品安全论坛 (IFCS)
- UNEP/ILO/WHO 国际化学品安全规划 (IPCS)

专门机构

在日内瓦设有总部的专门机构

- 国际教育局 (IBE/UNESCO)
- 国际劳工组织 (ILO)
- 国际电信联盟 (ITU)
- 世界卫生组织 (WHO)
- 世界知识产权组织 (WIPO)
- 世界气象组织 (WMO)

在日内瓦设有一个联络处的专门机构 (驻扎在瑞士之外)

- 联合国粮食及农业组织 (FAO) —— 罗马
- 国际货币基金组织 (IMF) —— 华盛顿

- 联合国教育、科学及文化组织 (UNESCO)——巴黎
- 联合国工业发展组织 (UNIDO)——维也纳

2. 联合国系统外的国际组织

驻扎在日内瓦内、签订了总部协议的国际组织

- 世界贸易组织法律咨询中心 (ACWL)
- 欧洲安全与合作组织内部的仲裁和调解法庭 (OSCE 法院)
- 欧洲自由贸易联盟 (EFTA)
- 欧洲粒子物理研究所 (CERN)
- 全球疫苗和免疫联盟 (GAVI 联盟)
- 全球抗击艾滋病、结核病和疟疾基金 (全球基金)
- 各国议会联盟 (IPU)
- 国际民防组织 (ICDO)
- 红十字国际委员会 (ICRC)
- 红十字会与红新月会国际联合会 (IFRC)
- 国际移民组织 (IOM) 国际纺织品与服装局 (ITCB)
- 国际植物新品种保护联盟 (UPOV)
- 南方中心 (SC)
- 世界贸易组织 (WTO)

驻扎在日内瓦内、签订了财政协议的国际组织

- 国际航空电讯集团 (SITA)
- 国际机场协会 (ACI)
- 国际航空运输协会 (IATA)
- 拉姆萨尔湿地公约——格朗
- 世界自然保护联盟 (IUCN)——格朗

在日内瓦设有代表处的国际组织 (驻扎在瑞士之外)

- 法语国家组织 (OIF)

3. 非政府组织 (NGOs)

约有250个在联合国有咨商地位的非政府组织驻扎在日内瓦 (总部或代表处)。以下举例列出部分重要的非政府组织。

环境、健康、可持续发展:

- 阿加汗基金会 (AKF)
- 贝勒里夫基金会
- 国际环境法中心 (CIEL)
- 环境保护基金会
- 国际绿十字会 (GCI)

- 独立世界海洋委员会 (IWCO)
- 国际贸易与可持续发展中心 (ICTSD)
- 国际可持续发展研究所 (IISD)
- 国际潜在有毒化学品登记中心 (IRPTC)
- 世界城市和地方当局协会 (WACLAC)
- 世界促进可持续发展商业理事会 (WBCSD)
- 世界自然基金会 (WWF)——格朗

政治、社会、体育、文化、出版和宗教：

- 阿加汗文化信托基金会
- 巴哈伊国际社团联合国办事处 (BIC)
- 基督教儿童基金会 (CCF)
- 欧洲广播联盟 (EBU)
- 日内瓦半官方和私立机构国际联合会 (FIIG)
- 国际摩托车运动联合会 (FIM)
- 世界工会联合会 (WFTU)
- 德韦尼基金 (FDD)
- 克兰斯-蒙大拿论坛 (CMF)
- 国际会议口译员协会
- 国际会议翻译协会 (IACT)
- 国际自由工会联合会 (ICFTU)
- 国际志愿机构理事会 (ICVA)
- 国际建筑和木材工人联合会 (IFBWW)
- 国际金属工人联合会 (IMF)
- 国际雇主组织 (IOE)
- 国际出版商协会 (IPA)
- 国际社会保障协会 (ISSA)
- 国际社会服务社 (ISS)
- 世界信义宗联合会 (LWF)
- 国际合作基金会
- 贵格会教徒联合国办事处 (QUNO)/贵格院
- 欧洲足球协会联盟 (UEFA)——尼永
- 世界劳工联合会 (WCL)
- 世界基督教协进会 (WCC)
- 联合国协会世界联合会 (WFUNA)
- 世界犹太人大会 (WJC)
- 世界童子军运动组织 (WOSM)/世界童子军局

教育、科学、研究：

- 欧洲大学协会
- 国际文凭组织 (IB)

人道主义问题，人权：

- 国际特赦组织 (AI)
- 防范虐待协会
- 天主教救济服务机构 (CRS-USCC)
- 保护儿童国际 (DCI)
- 粮食救济饥民国际协会 (FHI)
- 人权资料与文献系统 (HURIDOCS)
- 土著人文献研究和信息中心
- 国际天主教移民委员会 (ICMC)
- 国际人道主义报告中心 (ICHR)
- 国际人权政策理事会 (ICHRP)
- 国际人权服务社 (ISHR)
- 国际人权与和平教学训练中心
- 地球社国际联合会 (IFTDH)
- 世界反虐待组织 (SOS 虐待)

和平、法律、裁军：

- 国际谈判应用研究中心 (CASIN)
- 日内瓦人道主义排雷国际中心 (GICHD)
- 日内瓦安全政策中心 (GCSP)
- 日内瓦国际和平研究所 (GIPRI)
- 国际法学家委员会 (ICJ)
- 学校作为和平使者世界联合会

经济、金融、旅游：

- 国际旅游联盟 (AIT)
- 国际电工委员会 (IEC)
- 国际标准化组织 (ISO)
- 世界经济论坛 (WEF)

交通、通信：

- 国际道路联合会 (IRF)
- 国际道路运输联盟 (IRU)

附录 B（与问题 10 f 有关）

从日内瓦（包括苏黎世枢纽）起飞的直飞航班

	目的地	每周的航班数量
<i>欧洲（首都）</i>	阿姆斯特丹	105
	雅典	28
	贝尔格莱德	15
	柏林	87
	布拉迪斯拉发	7
	布鲁塞尔	88
	布加勒斯特	14
	布达佩斯	27
	哥本哈根	68
	都柏林	13
	赫尔辛基	43
	基辅	8
	拉纳卡	4
	里斯本	77
	卢布尔雅那市	16
	伦敦市	64
	伦敦-盖特威克机场	58
	伦敦-希思罗机场	149
	伦敦-卢顿机场	58
	伦敦-斯坦斯特德机场	2
	卢森堡	34
	马德里	86
	马耳他	5
	莫斯科	35
	奥斯陆	14
	巴黎戴高乐机场	173
	巴黎奥利机场	43
	布拉格	28
	罗马	95
	萨拉热窝	7
	斯科普里	10
	索菲亚	6
	斯德哥尔摩	48
地拉那	7	
维也纳	104	
华沙	35	
萨格勒布	13	
<i>欧洲（其他城市）</i>	阿利坎特	7
	巴塞罗那	82
	巴塞爾-米卢斯	48
	毕尔巴鄂	6
	伯明翰	27
	博洛尼亚	20
	波尔多	12
	不来梅	11
	加的夫	2

	目的地	每周的航班数量
	克莱蒙费朗	12
	科隆	79
	多特蒙德	5
	德累斯顿	12
	杜塞尔多夫	82
	佛罗伦萨	7
	法兰克福	134
	哥德堡	7
	格拉茨	21
	根西岛	7
	汉堡	74
	汉诺威	47
	伊斯坦布尔	31
	泽西岛	1
	克拉科夫	7
	莱姆韦尔德尔	1
	林茨	12
	利物浦	20
	卢加诺	61
	里昂	17
	马拉加	14
	曼彻斯特	40
	米兰	82
	慕尼黑	111
	芒斯特	11
	尼斯	54
	纽伦堡	33
	奥尔比亚	4
	马略卡岛帕尔马	7
	波德戈里察	3
	波尔图	14
	普里什蒂纳	7
	萨尔斯堡	21
	圣地亚哥德孔波斯特拉古城	1
	塞维利亚	7
	圣彼得堡	2
	斯图加特	40
	塞萨洛尼基	7
	图卢兹	12
	都灵	21
	巴伦西亚	7
	威尼斯	21
	苏黎世	70
北美洲	亚特兰大	7
	波士顿	7
	芝加哥	7
	达拉斯	6
	洛杉矶	7
	迈阿密	7
	蒙特利尔	14
	纽约肯尼迪机场	28
	纽约纽瓦克机场	13

	目的地	每周的航班数量
	华盛顿	14
<i>中东</i>	阿布扎比	14
	安曼	4
	贝鲁特	3
	迪拜	28
	吉达	3
	科威特	2
	马斯喀特	3
	利雅得	4
	德黑兰	3
	特拉维夫	26
<i>非洲</i>	阿克拉	4
	阿尔及尔	4
	班加西	2
	开罗	10
	卡萨布兰卡	12
	君士坦丁	1
	达累斯萨拉姆	4
	杰尔巴岛	2
	杜阿拉	1
	古尔代盖	2
	约翰内斯堡	14
	利伯维尔	1
	卢克索	2
	马埃岛	1
	马拉喀什	2
	毛里求斯	2
	沙姆沙伊赫 ¹	1
	的黎波里	3
	突尼斯	13
	雅温得	1
<i>远东</i>	曼谷	10
	北京	3
	孟买	6
	科伦坡	4
	德里	6
	香港	10
	卡拉奇	4
	吉隆坡	3
	马尼拉	3
	首尔	2
	新加坡	14
	东京	9
	<i>拉丁美洲</i>	布宜诺斯艾利斯
里约热内卢		2
智利圣地亚哥		1

附录 C (与问题 10 a 有关)

日内瓦的外交代表

在日内瓦，各国通过下列清单上的团体来代表国家：

- 该国在联合国日内瓦办事处 (UNOG) 和其他国际组织的常驻代表团
- 该国在世界贸易组织 (WTO) 的常驻代表团
- 该国在裁军谈判会议 (CD) 的常驻代表处

		联合国日内瓦办事处	世界贸易组织	裁军谈判会议
1	阿富汗	X		
2	阿尔巴尼亚	X		
3	阿尔及利亚	X		
4	安道尔	X		
5	安哥拉	X		
6	阿根廷	X		
7	亚美尼亚	X		
8	澳大利亚	X	X	X
9	奥地利	X		
10	阿塞拜疆	X		
11	巴哈马群岛	X		
12	巴林岛	X		
13	孟加拉国	X		
14	巴巴多斯	X		
15	白俄罗斯	X		
16	比利时	X		X
17	伯利兹	X		
18	贝宁	X		
19	不丹	X		
20	玻利维亚	X		
21	波黑	X		
22	博茨瓦纳	X		
23	巴西	X	X	X
24	文莱达鲁萨兰国	X		
25	保加利亚	X		
26	布基纳法索	X		
27	布隆迪	X		
28	柬埔寨	X		
29	喀麦隆	X		
30	加拿大	X	X	X
31	佛得角	X		
32	中非共和国	X		

瑞士提请将水保汞公约常设秘书处设在日内瓦的建议

		联合国日内瓦办事处	世界贸易组织	裁军谈判会议
33	乍得	X		
34	智利	X	X	X
35	中国	X	X	X
36	哥伦比亚	X	X	
37	科摩罗	X		
38	刚果	X		
39	哥斯达黎加	X	X	
40	科特迪瓦	X		
41	克罗地亚	X		
42	古巴	X		
43	塞浦路斯	X		
44	捷克共和国	X		
45	朝鲜民主主义人民共和国	X		
46	刚果民主共和国	X		
47	丹麦	X		
48	吉布提	X		
49	多米尼加共和国	X	X	
50	厄瓜多尔	X	X	
51	埃及	X		
52	萨尔瓦多	X	X	
53	赤道几内亚	X		
54	厄立特里亚	X		
55	爱沙尼亚	X		
56	埃塞俄比亚	X		
57	斐济	X		
58	芬兰	X		X
59	法国	X		X
60	加蓬	X		
61	冈比亚	X		
62	格鲁吉亚	X		
63	德国	X		X
64	加纳	X		
65	希腊	X		
66	危地马拉	X	X	
67	几内亚	X		
68	海地	X	X	
	梵蒂冈（联合国观察员国）	X		
69	洪都拉斯	X	X	
	香港		X	
70	匈牙利	X	X	
71	冰岛	X		
72	印度	X	X	X

瑞士提请将水保汞公约常设秘书处设在日内瓦的建议

		联合国日内瓦办事处	世界贸易组织	裁军谈判会议
73	印度尼西亚	x		
74	伊朗（伊斯兰共和国）	x		
75	伊拉克	x		
76	爱尔兰	x		
77	以色列	x		
78	意大利	x		x
79	牙买加	x		
80	日本	x		x
81	约旦	x		
82	哈萨克斯坦	x		
83	肯尼亚	x		
84	科威特	x		
85	吉尔吉斯斯坦	x		
86	老挝人民民主共和国	x		
87	拉脱维亚	x		
88	黎巴嫩	x		
89	莱索托	x		
90	利比里亚	x		
91	利比亚	x		
92	列支敦士登	x		
93	立陶宛	x		
94	卢森堡	x		
	澳门		x	
95	马达加斯加	x		
96	马来西亚	x	x	
97	马尔代夫	x		
99	马里	x		
100	马耳他	x		
101	毛里塔尼亚	x		
102	毛里求斯	x		
103	墨西哥	x	x	
104	摩纳哥	x		
105	蒙古	x		
106	黑山共和国	x	x	
107	摩洛哥	x		
108	莫桑比克	x		
109	缅甸	x		
109	纳米比亚	x	x	
110	尼泊尔	x		
111	荷兰	x		x
112	新西兰	x	x	x
113	尼加拉瓜	x		

瑞士提请将水保汞公约常设秘书处设在日内瓦的建议

		联合国日内瓦办事处	世界贸易组织	裁军谈判会议
114	尼日尔	X	X	
115	尼日利亚	X		
116	挪威	X	X	
117	阿曼	X		
118	巴基斯坦	X	X	
119	巴拿马	X	X	
120	巴拉圭	X		
121	秘鲁	X		
122	菲律宾	X	X	
123	波兰	X		
124	葡萄牙	X		
125	卡塔尔	X		
126	大韩民国	X		
127	摩尔多瓦共和国	X		
128	罗马尼亚	X		
129	俄罗斯联邦	X	X	X
130	卢旺达	X		
131	圣卢西亚	X		
132	圣马力诺	X		
133	沙特阿拉伯	X	X	
134	塞内加尔	X		
	台湾、澎湖、金门及马祖个别关税领域		X	
135	塞尔维亚	X		
136	塞舌尔	X		
137	塞拉利昂	X		
139	新加坡	X	X	
140	斯洛伐克	X		
141	斯洛文尼亚	X		
142	所罗门群岛	X		
143	索马里	X		
144	南非	X		
145	南苏丹	X		
146	西班牙	X		
147	斯里兰卡	X	X	
148	苏丹	X		
149	瑞典	X		
150	瑞士	X	X	
151	叙利亚共和国	X		
152	塔吉克斯坦	X		
153	泰国	X	X	
154	前南斯拉夫马其顿共和国	X		
155	东帝汶	X		

		联合国日内瓦办事处	世界贸易组织	裁军谈判会议
156	多哥	x		
157	特立尼达和多巴哥	x		
158	突尼斯	x		
159	土耳其	x	x	
160	土库曼斯坦	x		
161	乌干达	x		
162	乌克兰	x		x
163	阿拉伯联合酋长国	x		
164	大不列颠及北爱尔兰联合王国	x		x
165	坦桑尼亚联合共和国	x		
166	美利坚合众国	x	x	x
167	乌拉圭	x	x	
168	乌兹别克斯坦	x		
169	委内瑞拉	x		
170	越南	x	x	
171	也门	x		
172	赞比亚	x		
173	津巴布韦	x		
总计:		173	38	18

派驻在联合国日内瓦办事处的国家（总部在日内瓦之外）：

1	安提瓜岛和巴巴多斯	伦敦
2	多米尼加	伦敦
3	几内亚比绍	布鲁塞尔

国际组织的常驻代表团（观察员办事处）：

1	联合国日内瓦办事处和世界贸易组织的世界银行办事处
2	欧洲联盟（EU）委员会常驻代表团
3	欧洲联盟（EU）理事会总秘书处联络处
4	非洲、加勒比和太平洋地区国家集团（ACP Group，非加太集团）的常驻代表团
5	阿拉伯国家联盟（LAS）常驻代表团
6	阿拉伯劳工组织（ALO）的常驻代表团
7	伊斯兰合作组织（OIC）常驻代表团
8	法语国家组织（OIF）常驻代表团
9	非洲联盟（AU）常驻代表团
10	国际刑事警察组织（Interpol）常驻代表团
11	法律发展组织（IDLO）常驻代表团
12	东加勒比国家组织（OECS）常驻代表团
13	太平洋岛国论坛（PIF）常驻代表团
14	地中海国家议会大会（PAM）常驻代表团
15	西非经济货币联盟（UEMOA）常驻代表团
16	英联邦常驻代表团
17	人口与发展南南合作伙伴组织（PPD）常驻代表团

其他实体（有观察员地位）：

1	巴勒斯坦常驻联合国日内瓦办事处观察员代表团
2	十五国集团（G15）
3	马耳他骑士团常驻联合国日内瓦办事处观察员

特派团：

1	美利坚合众国特别核查小组委员会代表团
2	美利坚合众国尊重和视察共同委员会代表团
3	美利坚合众国常驻咨询委员会代表团
4	俄罗斯联邦尊重和视察共同委员会代表团
5	俄罗斯联邦特别核查小组委员会代表团
6	俄罗斯联邦常驻咨询委员会代表团
7	哈萨克斯坦共和国尊重和视察共同委员会代表团
8	白俄罗斯共和国尊重和视察共同委员会代表团
9	乌克兰特别核查小组委员会代表团
10	乌克兰尊重和视察共同委员会代表团

附录 D（与问题 10 i 有关）

日内瓦公立医院、私立医院和诊所清单

日内瓦公立医院、私立医院和诊所的数量：3022

日内瓦附近的公立医院、私立医院和诊所的床位数量：2119

总计：5141

机构	地址	特色领域	床位数
Hôpitaux universitaires de Genève (HUG)	www.hug-ge.ch		1800
• Hôpital cantonal	Rue Micheli-du-Crest 24 1205 Genève	全部医疗卫生服务, 包括复健和重症监护	
• Hôpital de Loëx	Route de Loëx 151 1233 Bernex	复健, 临终关怀	
• Clinique de Psychiatrie	Chemin du Petit Bel-Air 2 1225 Chêne-Bourg	精神科、老年病	
• Hôpital de Gériatrie	Route de Mon-Idée 1226 Thônex	老年病	
• Centre de Soins Continus (CESCO)	Chemin de la Savonnière 11 1245 Collonge-Bellerive	老年病	
Clinique de Carouge	Avenue Cardinal Mermillod 1 1227 Carouge www.latour.ch	外科、眼科、心肺系统疾病、内科	26
Clinique des Grangettes	Chemin des Grangettes 7 1224 Chêne-Bougeries www.grangettes.ch	外科、儿科、眼科、妇科、放射科、内科	140
Nouvelle Clinique Vert-Pré	Chemin de la Colombe 15 1231 Conches www.vertpre.com	外科、眼科、妇科 泌尿科、放射科	11
Clinique de Champel Elysée	Avenue de Champel 42 1206 Genève www.mvsante.ch/centres/mv-sante-champel/	外科、妇科、泌尿科、皮肤科	5
Clinique Générale-Beaulieu	Chemin de Beau Soleil 20 1206 Genève www.beaulieu.ch	眼科、临终关怀、外科、放射科、复健、内科	131
Clinique de la Colline	Avenue Beau-Séjour 6 1206 Genève	外科、泌尿科、眼科、内科、放射科	100

机构	地址	特色领域	床位数
	www.lacolline.ch		
Clinique Rive Droite	Rue de Lausanne 65 1202 Genève	外科、泌尿科、妇科、复健、内科	11
Centre des paraplégiques	Avenue de Beau-Séjour 26 1206 Genève www.hug-ge.ch		212
Clinique de Joli-Mont	Avenue Trembley 45 1211 Genève 19 www.cliniquedejolimont.ch	复健	104
Hôpital de la Tour	Avenue J. D. Maillard 3 1217 Meyrin www.latour.ch	外科、儿科、眼科、妇科、放射科、内科	125
Clinique Belmont	Route de Chêne 26 1208 Genève www.cliniquebelmont.ch	成瘾、营养失调	20
New Line Centre de Chirurgie Esthétique	Rue Louis-de-Montfalcon 9 1227 Carouge www.newline-sa.ch	美容外科、整容外科、整形外科	
Clinique de Chirurgie Esthétique Dr. Bürki	Place de Claparède 2 1205 Genève	美容外科、整容外科、整形外科	
Médecine dentaire	Rue Barthélémy-Menn 19 1205 Genève	口腔保健	
Centre hospitalier universitaire vaudois (CHUV)	Rue de Bugnon 46 1011 Lausanne www.chuv.ch	全部医疗卫生服务，包括复健和重症监护	1462
Hôpital de l'Enfance à Lausanne	Chemin de Montétan 16 1004 Lausanne www.hopital-enfance.ch	外科、儿科、眼科、泌尿科、神经科、肺病科、放射科	24
Hôpital Ophtalmique de Lausanne	Avenue de France 15 1004 Lausanne	眼科和修复外科	27
Hôpital Orthopédique de Lausanne	Avenue Pierre Decker 4 1005 Lausanne	整形外科、放射科	75
Hôpital de zone de Nyon	Chemin Monastier 10 1260 Nyon www.ghol.ch		100
Hôpital de Rolle	Route de l'Hôpital 26 1180 Rolle www.ghol.ch		60
Clinique de Genolier	1272 Genolier	外科、肿瘤科、口腔保健、心血管再训练	250

机构	地址	特色领域	床位数
	www.cdg.ch		
Clinique Cécil	Avenue Louis Ruchonnet 53 1003 Lausanne www.clinique-cecil.ch	普通外科、整形和修复外科、眼科	86
Hôpital de zone de Morges	Chemin Dent d'Oche 8 1110 Morges www.analgesia.ch		184
Clinique chirurgicale et Permanence de Longeraie	Avenue de la Gare 1003 Lausanne	手外科、整形和修复外科、美容外科	15
Hôpital Riviera Chablais	Avenue de la Prairie 3 1800 Vevey www.hopital-riviera.ch/index.htm	普通外科、整形和修复外科、眼科	70
Clinique La Lignière	La Lignière 5 1196 Gland www.la-ligniere.ch	心血管复健	95
Clinique de la Source	Avenue Vinet 30 1004 Lausanne www.lasource.ch	所有类型的外科与内科治疗	160
Clinique de Montchoisi	Chemin des Allinges 10 1006 Lausanne www.montchoisi.ch	整形外科、普通外科、妇科、骨科、肥胖症治疗	21
Biotonus-Clinique Bon Port	Rue Bon-Port 21 1820 Montreux www.biotonus.ch	压力、抑郁、再生、减重、药物滥用、内科	87
Clinique La Prairie	Chemin de la Prairie 2-10 1815 Clarens www.laprairie.ch	新生、压力、纤体塑身项目、美容中心	70
Grand-Hôtel des Bains	1400 Yverdon-les-Bains www.thermes-yverdon.ch	温泉浴场、水疗中心	
Centre Médical de Lavey-les-Bains	1892 Lavey-les-Bains www.lavey-les-bains.ch	温泉浴场、水疗中心	

附录 E：国际环境之家概述， 水俣公约临时秘书处所在地

International Environment House	Office Space m ²	Storage Space m ²	Parking Lots
United Nations Environment Programme (UNEP)			
UNREDD	327.30		
BRS conventions	1645.10		
CBD	57.50		
CHEMICALS	1372.60		
CITES	921.45		
DELC	52.25		
ETB	591.00		
FI	563.94		
GEN	147.35		
GRID	539.45		
KM	58.30		
PCDMB	612.25		
ROE	695.50		
ENVSEC	83.00		
ASC	371.60		
EMG/SUN	111.70		
GGKP	178.65		
Empty space	106.92		
Total	8435.86	436.15	110
United Nations Development Programme (UNDP)			
	894.55		
BCPR	818.25		
UNFPA	405.15		
Total	2117.95	186.60	25
United Nations Institute for Training and Research (UNITAR)			
UNITAR	815.00		
Total	815.00	19.50	21
World Food Programme (WFP)			
WFP	329.80		
Total	329.80	17.00	10
United Nations Office for Project Services (UNOPS)			
UNOPS	727.32		
Total	727.32	32.80	16
Total	12425.93	692.05	182